

حكماء الغابة

حكمة الفيل

نجوى السيد

عبد الجليل حماد

سمير عبد الغنى

أحمد صابر المرسى

تأليف

إشراف ومراجعة

رسوم

تصميم وكمبيوتر

رقم الايداع

٩٧/٥٥٢٢

I.S.B.N.

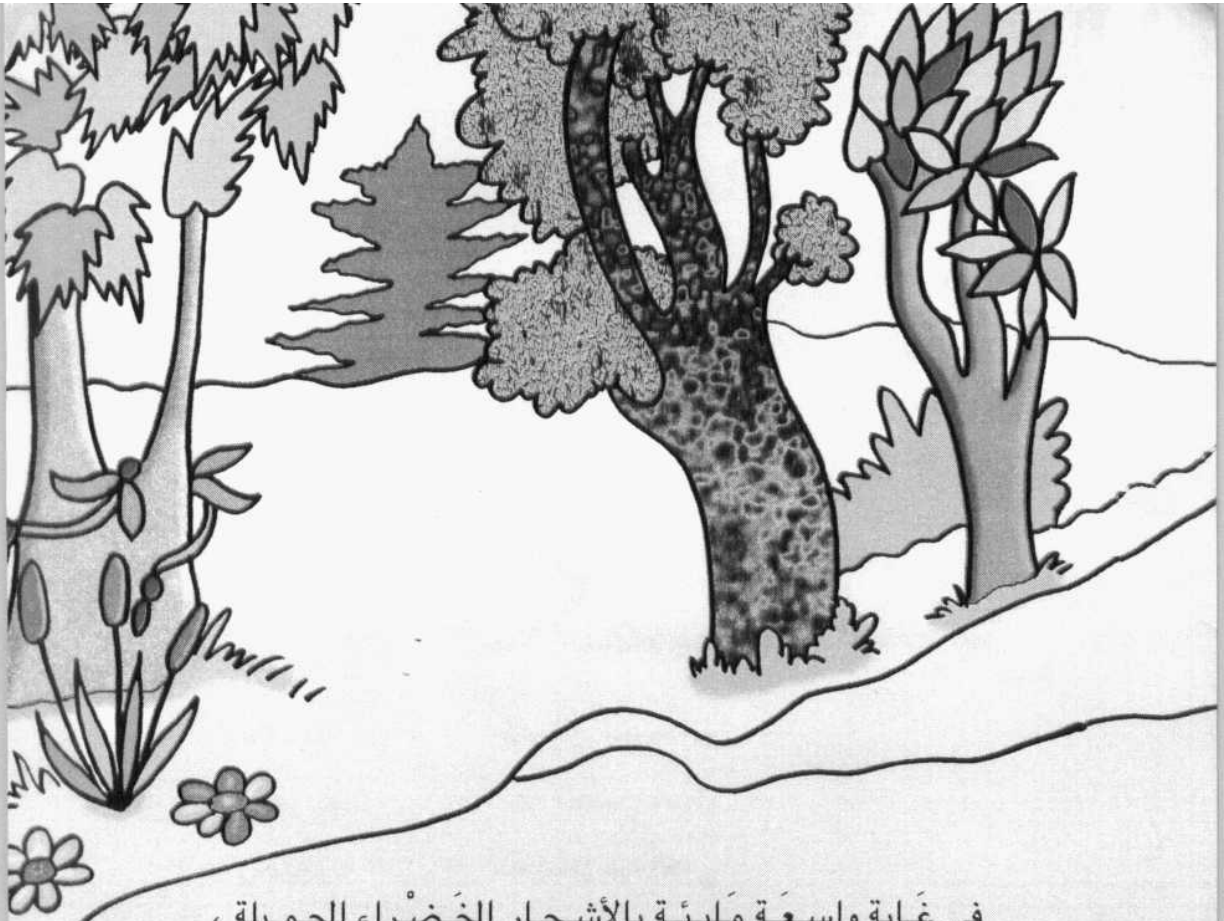
977-5192-77-3



ت / ٣٠٣٦٣٠١

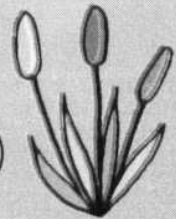
١٤٢ شارع جول جمال

المهندسين



فِي غَابَةٍ وَاسِعَةٍ مَلِيئَةٍ بِالأَشْجَارِ الْخَضِرَاءِ الْجَمِيلَةِ ،
وَالْمِيَاهُ تَجْرِي فِي كُلِّ مَكَانٍ بِهَا ، عَاشَتْ مَجْمُوعَةٌ مِنَ الأَسَدِ
وَسَطَ الْحَيَوَانَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ الأُخْرَى فِي سَلَامٍ وَأَمَانٍ ، حَتَّى جَاءَ
الثَّعْلَبُ ذَاتَ يَوْمٍ إِلَى أَحَدِ هَذِهِ الأَسَدِ وَقَالَ لَهُ : لِمَاذَا لَا تَحْكُمُ
الْغَابَةَ يَا سَيِّدِي ؟

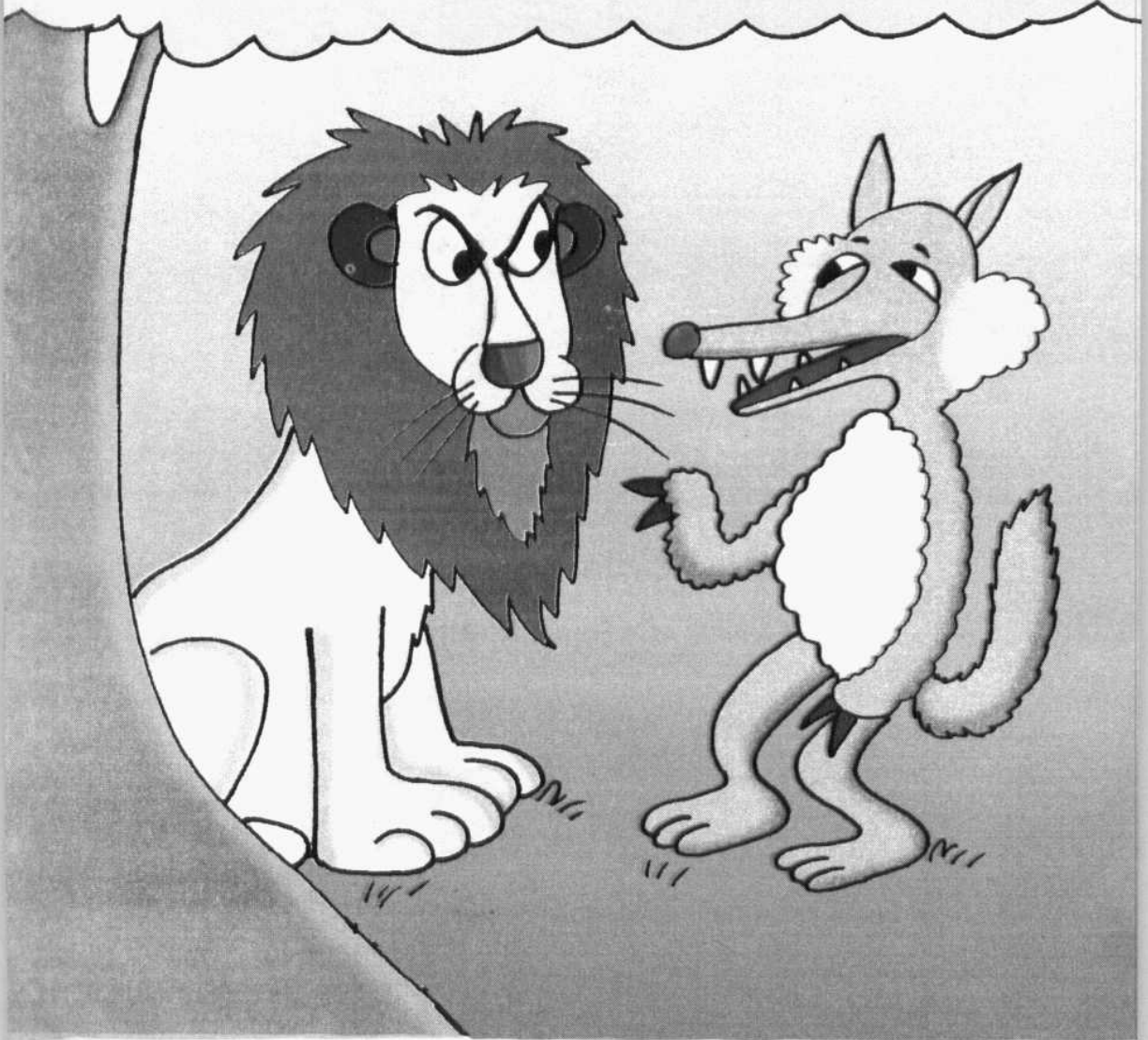
تَعْجَبَ الأَسَدُ وَقَالَ : أَحْكُمُ الْغَابَةَ ؟ ! لِمَاذَا أَيُّهَا الثَّعْلَبُ ؟ !



قال الثعلبُ : إنَّ في الحُكْمِ مُنْعَةً ، وسوفَ يُصْبِحُ كُلُّ مَنْ بالغابةِ
تحتَ أَمْرِكَ ، ورَهْنُ إشارَتِكَ .

وعندئذٍ سألَهُ الأسدُ : ولماذا كُلُّ ذاكِ أيُّها الثعلبُ ؟ ونَحْنُ جَمِيعاً
نَعِيشُ في سَلامٍ وأمانٍ ! !

أجابَ الثعلبُ : لا يا سَيِّدِي . . . ، إِنَّكَ أَقْوَى الحَيواناتِ بالغابةِ ،
لذلكَ يَحِقُّ لَكَ أَنْ تَحْكُمَها ، فَتَسْمَعْ أوامِرَكَ كُلُّ الحَيواناتِ ، وتُنَفِّذَها ،



وَتُطِيعَكَ فِي كُلِّ مَا تَقُولُ ،
وَلَا شَكَّ أَنَّ فِي كُلِّ ذَلِكَ مُتْعَةً
لِسَيِّدِي الْأَسَدِ .

قَالَ الْأَسَدُ :
دَعْنِي أَفَكِّرُ فِي ذَلِكَ .

فَذَهَبَ الثَّعْلَبُ إِلَى
أَسَدٍ ثَانٍ ، ثُمَّ إِلَى أَسَدٍ ثَالِثٍ ،
وَهَكَذَا . . . رَاحَ يُحَدِّثُ كُلَّ
أَسَدٍ بِنَفْسِ الْحَدِيثِ الَّذِي
قَالَهُ لِلْأَسَدِ الْأَوَّلِ ، وَفِي كُلِّ
مَرَّةٍ يَرُدُّ عَلَيْهِ الْأَسَدُ بِنَفْسِ
مَا قَالَهُ الْأَسَدُ الْأَوَّلُ ، فَلَمَّا
احْتَارَ الثَّعْلَبُ وَلَمْ يَجِدْ
مُوَافَقَةً مِنْ أَيِّ أَسَدٍ



على كلامه ، قال لنفسه :

لأبد من حيلة ذكية ، . . ليقبل كل أسد أن يصبح حاكماً لجزء
من الغابة ، وأخيراً وجد الثعلب حيلة مكررة تجعل جميع الأسود توافق
على حكم الغابة .

ذهب الثعلب إلى النمر وقال له : إنك قوى مثل الأسد ،
لكن الأسد يقول غير ذلك .

قال النمر في غضب : وماذا يقول الأسد أيها الثعلب ؟ أرجو أن
ترد على بسرعة ، وإلا قتلتك .

قال الثعلب وهو سعيد لغضب النمر : الأسد يقول إنك ضعيف ،
وإنه يمكنه الانتصار عليك ببساطة .

فرعق النمر ، وصاح قائلاً : لا . . إنني سوف أذهب بنفسى
إلى الأسد ، وأريه قوتى .

وذهب النمر وهو غاضب إلى الأسد الأول ، فلما رآه الأسد
رحب به قائلاً : أهلاً بأخي العزيز . . أهلاً بصديقي النمر .

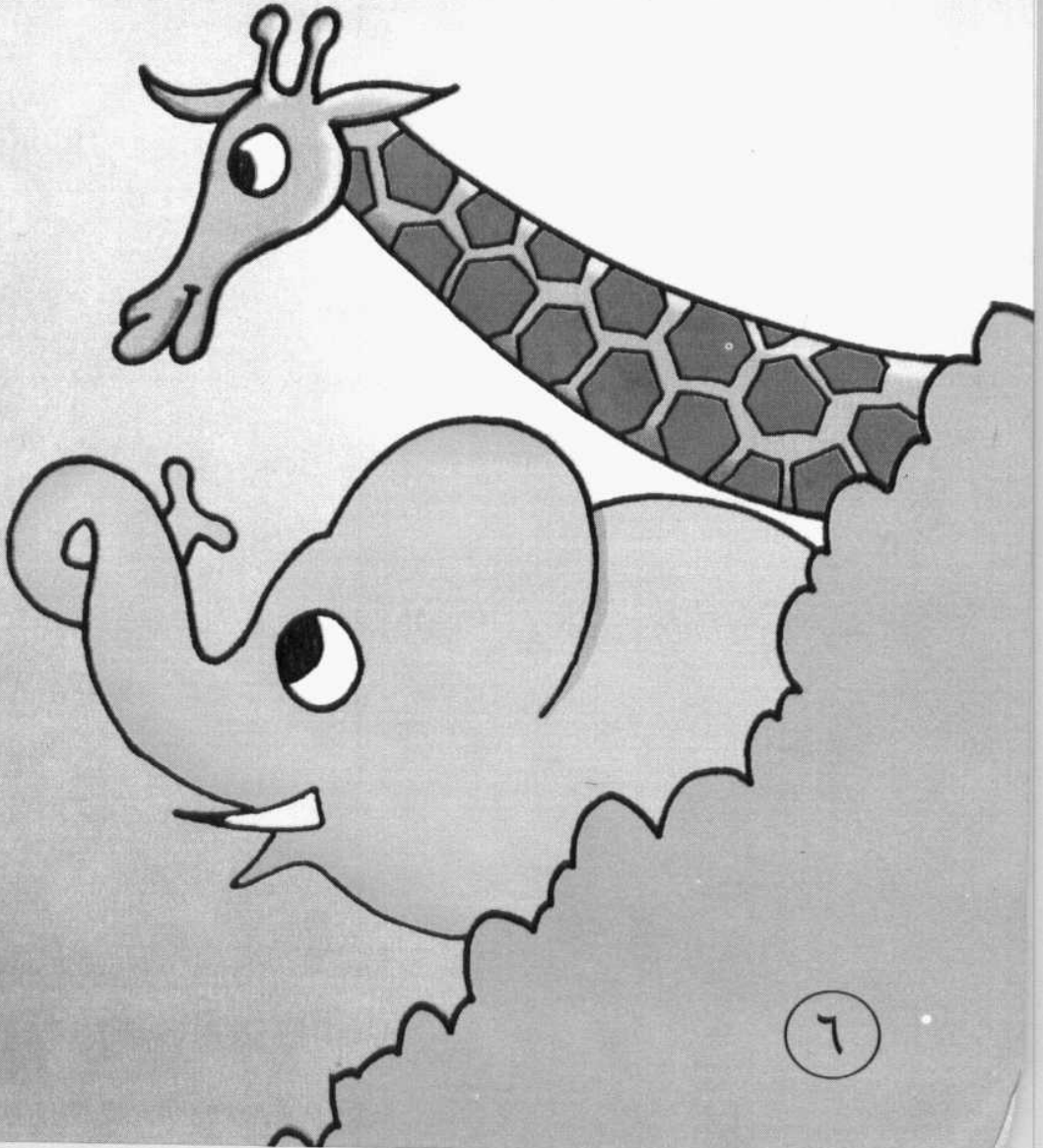
- لكن النمر زعق صائحاً : لقد جئت أريك قوتى ، فهياً كى
أصارحك حتى أقتلك .

زار الأسد وهو غاضب وقال : ماذا تقول ؟ أيها النمر ؟

ولماذا هذا التّحدّي؟!

ردّ عليه النمرُ قائلاً : لا وقتَ عندي للحديث ، فمثلكَ يجبُ تَأديبهُ ،
هيا أرني قوّتك من قوّتي .

وسمعت الحيواناتُ هذا الحديثَ ، فتجمّعتُ كلّها حولَهُما ،



لَتَعْرِفَ سِرَّ هَذَا الْأَمْرِ .

وَعِنْدَ نَظَرِ الْفِيلِ إِلَى كُلِّ الْحَيَوَانَاتِ ، وَقَالَ فِي دَهْشَةٍ :

لَا بُدَّ أَنْ فِي الْأَمْرِ سِرًّا لَا نَعْلَمُهُ ، وَإِلَّا فَلِمَذَا يَفْعَلُ النَّمْرُ ذَلِكَ ؟ !
إِنَّا نَعِيشُ جَمِيعًا فِي سَلَامٍ وَأَمَانٍ - مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ ، فَلِمَذَا تَحْدُثُ
هَذِهِ الْمَعْرَكَةُ الْآنَ ؟ !

قَالَتِ الْغَزَالَةُ : إِنِّي أَشْمُ رَائِحَةَ فِتْنَةٍ ، لَا بُدَّ أَنْ أَحَدًا أَوْقَعَ
بَيْنَ الْأَسَدِ وَالنَّمْرِ ، وَأَضَافَتْ قَائِلَةً :

وَإِنِّي أَشْعُرُ أَنَّ الثَّلَبَ الْمَكَارَ هُوَ السَّبَبُ .

ابْتَسَمَ الْحِمَارُ قَائِلًا : إِنَّهُ شَيْءٌ جَمِيلٌ أَنْ نَرَى مُصَارَعَةً حُرَّةً
بَيْنَ الْأَسَدِ وَالنَّمْرِ ، لَا بُدَّ أَنْ الْأَسَدَ سَيَغْلِبُ النَّمْرَ .

وَرَدَّ عَلَيْهِ الْقَرْدُ وَهُوَ يَقْفِرُ فَرَحًا قَائِلًا :

لَا ، ، إِنَّ النَّمْرَ هُوَ الَّذِي سَيَغْلِبُ الْأَسَدَ ، لِأَنَّهُ أَشَدُّ مِنْهُ غَضَبًا .

وَنَظَرَ إِلَيْهِمَا الْجَمْلُ مُعْتَرِضًا عَلَى كَلَامِهِمَا ، وَقَالَ لَهُمَا :

مَا لَكُمَا سَعِيدَانِ بِهَذِهِ الْمُصَارَعَةِ ؟ ! أَنْتُمَا لَا تُدْرِكَانِ أَنَّ ذَلِكَ
سَوْفَ يَكُونُ بَدَايَةَ مُشْكَلَةٍ كَبِيرَةٍ .

وَسَأَلَ الْخَرْتِيتُ الْجَمْلَ : وَمَا هِيَ هَذِهِ الْمَشْكَلَةُ أَيُّهَا الْجَمْلُ ؟

هَذَا الْجَمْلُ رَأْسَهُ قَائِلًا : الصَّبْرُ
جَمِيلٌ . . لَا دَاعِيَ أَنْ أَسْبِقَ الْأَحْدَاثَ
الآنَ، وَبَعْدَ لِحْظَاتٍ بَدَأَتْ الْمُصَارَعَةُ بَيْنَ
الْأَسَدِ وَالنَّمْرِ، وَانْتَصَرَ الْأَسَدُ عَلَى النَّمْرِ ،
فَغَضِبَتْ كُلُّ نُمُورِ الْغَابَةِ لِهَزِيمَةِ النَّمْرِ ،
وَفَرِحَتْ كُلُّ أُسُودِ الْغَابَةِ بِهَذَا الْإِنْتِصَارِ ،



وبدأت تهاجم النُّمُورَ وتنتصرُ عليها . . . حتَّى أحرَ نَمِرٍ .

وعندئذٍ وَقَفَ الأسدُ المنتصرُ، وزَارَ زئيراً قوياً، وأعلنَ :

«الآنَ سأحكمُ الغابةَ، كَيْ تُطِيعَنِي جَمِيعُ الحيواناتِ» .

قالت باقى الأسود : وماذا نفعلُ نحنُ الآنَ؟

قال الثعلبُ : اسْمَحُوا لى أَن أتحدَّثَ ، وبدأ حَدِيثُهُ فقال :

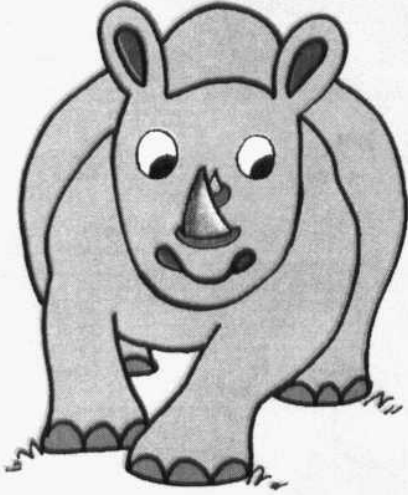
نُقَسِّمُ الغابةَ إلى أَجْزَاءٍ ، وكلُّ جُزءٍ يَحْكُمُهُ أسدٌ ،
ونُسَمَّى هذا الجُزءُ دَوْلَةً ، ونضعُ شُروطاً لكلِّ دولةٍ حتَّى لا تَعْتَدِيَ
على الدولة الأخرى ، بحيثُ يكونُ للأسدِ الأكبرِ جُزءٌ أكبرُ من أرضِ
الغابةِ . . . بكلِّ ما عليه من أشجارٍ ومِياهٍ وحيواناتٍ . . .

—وهنا تساءلَ أحدُ الأسودِ : وكيفَ نُحدِّدُ نصيبَ كُلِّ

أسدٍ من أرضِ الغابةِ ؟

أجابَ الثعلبُ : إِنَّها مَسْأَلَةٌ بَسِيطَةٌ جِداً، سوفَ نَأْتِي بِأَخْشَابٍ
وَأَحْجارٍ، ونَصْنَعُ منها سُوراًَ حولَ كُلِّ جُزءٍ يحكمُهُ أحدُ الأسودِ،
ويقومُ بِصُنْعِ هذا السُّورِ مَجْمُوعَةُ الحيواناتِ التى سَتَعِيشُ داخلَ كُلِّ
دَوْلَةٍ.

وأضافَ قائلاً : ولا يَحِقُّ لأىِّ حيوانٍ أن يتركَ أرضَ دولتهِ ويذهبَ
لدولةٍ أُخرى إلا بمُوافقةِ حاكمِ دولتهِ ، والذى يخالفُ ذلكَ



يَتَعَرَّضُ لِلْعِقَابِ الشَّدِيدِ .

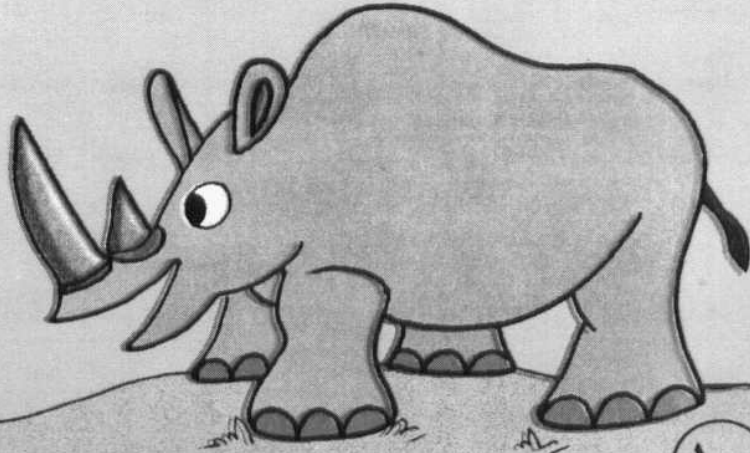
قَالَ الْفِيلُ : هَلْ تَأْذَنُ لِي يَا سَيِّدِي الْأَسَدَ الْأَكْبَرَ بِالْحَدِيثِ ؟

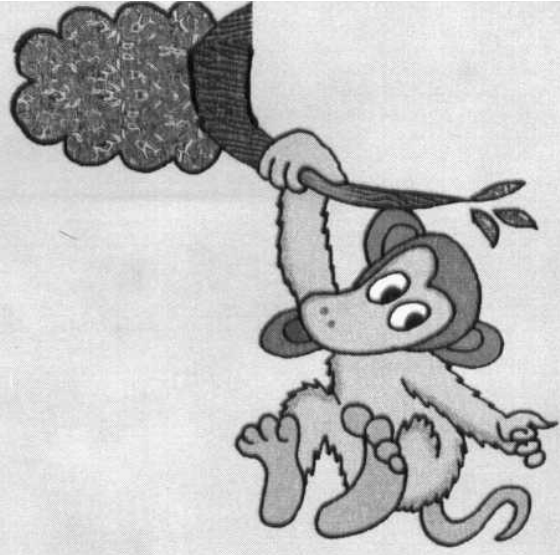
ضَحِكَ الْخَرْتِيتُ قَائِلًا :

لِمَاذَا تُنَادِيهِ وَتَقُولُ لَهُ « يَا سَيِّدِي » ؟ ! إِنَّهُ حَتَّى الْآنَ لَيْسَ حَاكِمًا .

رَأَى الْأَسَدُ قَائِلًا : اسْكُتْ أَيُّهَا الْخَرْتِيتُ ، نَعَمْ . . أَنَا سَيِّدُهُ

وَسَيِّدُكَ مِنْذُ الْآنَ ، فَهَذِهِ الْأَرْضُ الَّتِي تَقِفُ عَلَيْهَا سَتُصْبِحُ الدَّوْلَةُ





التي سَأَحْكُمُهَا ، وَأَنْتَ أَحَدُ
الْمَحْكُومِينَ الَّذِينَ سَوْفَ يَعْيشُونَ
دَاخِلَ دَوْلَتِي .

هَزَّ الْحَمَارُ ذَيْلَهُ وَهُوَ يَقُولُ :

أَعْتَقِدُ أَنَّ الْأَسَدَ لَا بَدَّ أَنَّهُ سَيُقِيمُ لَنَا حَفْلًا كَبِيرًا جَمِيلًا
بِهَذِهِ الْمُنَاسَبَةِ .

قَالَ الْقَرْدُ : نَعَمْ . . وَلَكِنْ إِيَّاكَ أَنْ تَطْلُبَ مِنْهُ أَنْ تُغْنِيَ
بِصَوْتِكَ الْمَزْعَجَ .

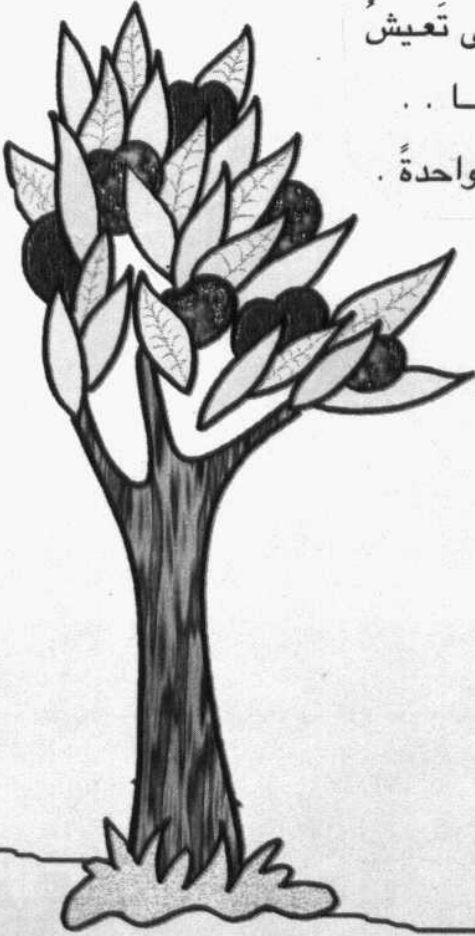
وَعَادَ الْفِيلُ يَسْأَلُ مَنْ جَدِيدٍ : هَلْ تَسْمَحُ لِي الْآنَ



يا سَيِّدِي الْأَسَدُ بِالْحَدِيثِ ؟

أَجَابَ الْأَسَدُ : لَقَدْ سَمَحْتُ لَكَ أَيُّهَا الْفِيلُ ،
وَلَكِنْ اخْتَصِرْ ، فَأَنَا مِنَ الْآنَ أَصْبَحْتُ مَشْغُولًا
بِأُمُورٍ كَثِيرَةٍ .

قال الفيلُ : إِنْ تَقْسِمُ الْأَرْضَ - لَاشْكَ -
سَوْفَ يَتَّبَعُهُ تَقْسِيمُ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي تَعِيشُ
عَلَيْهَا ، وَهَذَا يُضْعِفُ مِنْ قُوَّتِهَا . .
الَّتِي لَا تَكُونُ إِلَّا بِاتِّحَادِهَا جَمِيعًا يَدًا وَاحِدَةً .





ردَّ عليه الأسدُ قائلاً : لا أيُّها
الفيلُ . . . إنَّنا يُمكنُنا أن نعيشَ
فى دُولٍ كَثيرةٍ ، ونكونُ يدًا
واحدةً . . . ما المانعُ ؟ !

وحينذاك تدخلَ الجملُ
قائلاً : سَوْفَ يَزْدادُ طمعُ كلِّ دولةٍ
فى الدولةِ الأخرى ، وستبدأُ سلسلةٌ
من الحُرُوبِ بينَ هذه الدُولِ ،
وقد كنَّا نعيشُ فى سلامٍ وأمانٍ ،
فماذا هذا التقسيمُ الذى
تُريدونه ؟ !

وتساءلَ الشعبُ فى خُبثٍ
شديدٍ : لماذا لا تُحبُّونَ الخيرَ
لسيِّدِكُم الأسدِ ؟ إنكم تكرهونَ كلَّ
الأسودِ ، ولا تُحبُّونَ أن يكونَ لهم
سُلطانٌ عليكم .

وضاقتُ به الغزاةُ فقالتُ :
بل أنت الذى لا تحبُّ الخيرَ إلَّا

لنفسك أيها الثعلب الماكر .

أضافت الزرافة قائلة : نعم . . أنت ماكر أيها الثعلب ،
وكذلك كل الثعالب ماكرة . . لا تحب الخير إلا لنفسها .

وقال الحصان وهو ينظر للثعلب ويشير إليه :

ليتنا نستطيع قتل هذا الماكر اللئيم ، الذي كان السبب
فى تقسيم أرض الغابة إلى دول كثيرة . . أعنى أجزاء متفرقة .

وسأل الفيل الأسد ، قائلاً : ولكن أخبرنى أيها الأسد . .
هل ستقسمون المياه أيضاً بين الدول ؟

وحينئذ التفت الأسد نحو الثعلب قائلاً : هيا أجبه أيها الثعلب
عن سؤاله .

أجاب الثعلب : نعم أيها الفيل . . سوف يكون لكل دولة مياه ،
نسميها المياه الإقليمية ، هذه المياه تمر بأرضها وتصبح ملكاً لها .

سأل الفيل مرة أخرى : ولو كانت المياه تمر بين دولتين . .
فكيف يكون الحل ؟

إننى أرى أنها ستصبح مشكلة ، وأظن أنها ستخلق الحرب التى
تؤدى إلى الخراب !!



نظر الأسد إلى الثعلب قائلاً: ماذا نفعل
أيها الثعلب إذا حدث ذلك ؟

أجاب الثعلب : المسألة بسيطة ، المياه التي
تَمُرُّ بين دولتين تُقسَّم بينهما ، بحيثُ نبدأ
من الشاطئ الذي في كل دولة حتى مسافة
محددة داخل المياه ، فيكون ذلك هو نصيب
تلك الدولة من المياه . . أى المياه الإقليمية لها .

قال الأسد الأكبر : هذا كلامٌ صحيح ،
هيا بنا لنبدأ العمل .

لكن أحد الأسود قال : لابد من بناء
الأسوار أولاً ؛ ليعرف كل أسد حدود دولته .

وأكد أسد آخر : ولا يجب أن يمر حيوان
من دولته إلى دولة أخرى إلا بإذن ، وذلك - طبعاً -
بعد بناء الأسوار المانعة .

وعندئذ قال الثعلب : هذا كله كلامٌ صحيح ،
لكن بقي أن يختار كل أسد الطريقة التي يفضلها

للحُكم ، فهناك طريقتان :

- **الأولى :** أن يسأل الأسد الحيوانات . . هل تُوافق عليه حاكماً أم لا ؟ وهذه هي طريقة الانتخاب، وبعدها يصبح الأسد رئيساً للدولة، وتُسمى دولته جمهورية .

- **الطريقة الثانية :** أن يحكم الأسد الحيوانات دون أن يسألها، ويدون انتخاب ، وعندئذ يصبح الأسد ملكاً للدولة، وتُسمى دولته مملكة ، ويحكم دولته ابنه الأكبر إن هُو مات .

وعندئذ قال الفيل : آه . . وتُصبح قُوَّة كلِّ دولة هي سبب الحروب الدائمة .

قالت الغزالة : لقد صدقت أيها الفيل ، وصدقت حكمتك التي قلتها، وهي : «إنَّ القُوَّة الغاشمة لكلِّ دولة هي سبب الحروب الدائمة» .

وردت كلُّ الحيوانات هذه الحكمة :

(القُوَّة الغاشمة هي سبب الحروب الدائمة بين الدول)

إلى اللقاء مع حكيم آخر من :

(حكماء الغابة)